

# ЧЕТВЪРТА КНИГА НА ЦАРИЕ-ТЪ

ИЛИ

## Втора Книга на Царие-тъ.

### ГЛАВА 1.

1 «А слѣдъ смърть-тѣ на Ахаава поди-  
2 гиж ся Моавъ противъ Израиля. И пади  
Охозія прѣзъ рѣшеткѣ-тѣ на горницаж-  
тѣ си, която бѣ въ Самарійѣ, и разболѣ-  
ся: и прати вѣстители, и имъ рече: Идѣ-  
те, попытайте Бааль-зевува <sup>а</sup>Аккарон-  
скій-тѣ богъ, да ли ще оздравѣш отъ  
3 тѣзи болестъ. Но ангель Господень рече  
на Иліїк Фесвіецъ-тѣ: Стани, възлѣзъ, да  
посрѣщаш вѣстители-тѣ на Самарій-  
скій-тѣ царь, и речи имъ: Нѣма ли Богъ въ  
4 Израиль, та отивате да попытате Ба-  
аль-зевува, Аккаронскій-тѣ богъ? Сега  
прочее така говори Господь: Нѣма да  
слѣзаш отъ одрѣ-тѣ, на който си въз-  
лѣзъ, но непрѣмѣнно ще умрешъ. И оти-  
де си Илія.

5 И върнѣхъ ся при него вѣстители-тѣ:  
6 а той имъ рече: Защо ся върнѣхте? И  
рекохъ му: Единъ человѣкъ възлѣзе да  
ны посрѣщне, и рече ни: Идѣте, върнѣ-  
те ся при царя, който вѣ проводилъ,  
та му кажете: Така говори Господь: Нѣ-  
ма ли Богъ въ Израиль, та пращаши ты  
да попытай Вааль-зевува, Аккаронскій-  
тѣ богъ? Нѣма прочее да слѣзаш отъ  
одрѣ-тѣ, на който си възлѣзъ, но непрѣ-  
мѣнно ще умрешъ.

7 И рече имъ: Какъвъ видъ имаше человѣкъ-тѣ, който възлѣзе да вѣ посрѣщне,  
8 та ви говори тѣзи думы? И отговорихъ  
му: «Человѣкъ коистамъ, и прѣпасанъ  
около чрева-та си съ коженъ поясъ. И  
рече: Илія е Фесвіецъ-тѣ.

9 Тогазъ проводи царь-тѣ при него пет-  
десетоначалникъ съ петдесетъ-тѣ му. И  
възлѣзе при него: и ето той сѣдѣше на  
върхъ горж-тѣ. И рече му: Человѣче Бо-  
жий, царь-тѣ рече: Слѣзъ. И отговори Илія  
и рече на петдесетоначалника: Ако съмъ  
азъ человѣкъ Божий, <sup>б</sup>нека слѣзъ  
огнь отъ небе-то, та нека изѣде тебе и  
петдесетъ-тѣ ти. И слѣзъ огнь отъ небе-  
то, та изѣде него и петдесетъ-тѣ му. И говори

той и рече му: Человѣче Божий, така го-  
вори царь-тѣ: Скоро слѣзъ. И отговори  
Илія та имъ рече: Ако съмъ азъ человѣкъ  
Божий, нека слѣзъ огнь отъ небе-то, та изѣ-  
де него и петдесетъ-тѣ му. И пакъ прати  
третій петдесетоначалникъ съ петдесетъ-  
тѣ му. И възлѣзе третій-тѣ петдесетона-  
чалникъ, и дойде та колѣнни прѣдъ Иліїкъ,  
и моли го и рече му: Человѣче Божий,  
<sup>в</sup>нека бѫде, моліхъ ся, многоцѣненъ  
прѣдъ очи-тѣ ти животъ-тѣ ми, и животъ-  
14 тѣ на тѣзи петдесетъ твои рабы: Ето,  
слѣзъ огнь отъ небе-то та изѣде първы-  
тѣ двама петдесетоначалници съ петдесе-  
тъ-тѣ имъ: нека бѫде прочее животъ-  
15 ти ми многоцѣненъ прѣдъ очи-тѣ ти. И  
рече ангель Господень на Иліїкъ: Слѣзъ  
съ него; да ся не убоишъ отъ лице-то му.  
16 И стани та слѣзъ стъ него при царя. И  
рече му: Така говори Господь: Понеже  
си пратили вѣстители да попытате Ва-  
аль-зевува, Аккаронскій-тѣ богъ, (като  
че нѣмаше Богъ въ Израиль за да искашъ  
слово-то му,) за това нѣма да слѣзашъ  
отъ одрѣ-тѣ, на който си възлѣзъ, но  
непрѣмѣнно ще умрешъ.

17 И умрѣ спорѣдъ слово-то Господне,  
което говори Илія: и вѣзари ся вмѣсто  
него Йорамъ въ второ-то лѣто на Йорама,  
Іосафатъ-тѣ синъ, царь-тѣ Гудинъ; по-  
18 неже нѣмаше синъ. А останалъ-тѣ дѣ-  
яния на Охозій, колкото направи, не сѫ-  
ли писаны въ книгѣ-тѣ на лѣтовориците  
на Израилевы-тѣ царе?

### ГЛАВА 2.

1 И когато Ѣѣше Господъ «да възведе Иліїкъ на небе-то съ вихрушкѣ, отиде Иліїкъ  
2 лія <sup>а</sup>съ Елиссея отъ Галгаль. И рече Илія Елиссею: «Сѣди тукъ, моліхъ; защото Го-  
сподъ мя проводи до Вееніль. И рече Елиссеј: Живъ Господъ, и <sup>в</sup>живи душата-  
ти, нѣма да тя оставѣхъ. И <sup>в</sup>слѣзохъ въ  
3 Вееніль. И излѣзохъ синове-тѣ на проро-  
цы-тѣ които бѣхъ въ Вееніль при Елиссе-

<sup>а</sup> Гл. 3; 5.

<sup>б</sup> 2 Цар. 8; 2.

<sup>в</sup> 1 Цар. 5; 10.

<sup>г</sup> Виж. Зах. 13; 4. Мат. 3; 4.

<sup>а</sup> Лук. 9; 54.

<sup>б</sup> 1 Цар. 26; 21. Псал. 72; 14.

—

<sup>а</sup> Быт. 5; 24.

<sup>б</sup> 3 Цар. 19; 21.

<sup>в</sup> Виж. Ру. 1; 15, 16.

<sup>г</sup> 1 Цар. 1; 26. Ст. 4, 6. Гл.

4; 30.

<sup>д</sup> 3 Цар. 20; 35. Ст. 5, 7, 15.

Гл. 4; 1, 38. 9; 1.